

**ὁμοῦ 1.** Μαζί/σὲ ἀχώριστο σύνολο, together/in an unseparated whole, Παρμενίδης 8.5 ἔστιν ὁ μ ο ὕ πᾶν, ἔν, συνεχὲς Ἀναξαγόρας 1.1-3 ὁ μ ο ὕ πάντα χρήματα ἦν, ἄπειρα καὶ πλῆθος καὶ σμικρότητα... καὶ πάντων ὁ μ ο ὕ ἐόντων οὐδὲν ἔνδηλον ἦν ὑπὸ σμικρότητος 4.13 πρὶν δὲ ἀποκριθῆναι ταῦτα πάντων ὁ μ ο ὕ ἐόντων οὐδὲ χροίη ἔνδηλος ἦν οὐδεμία 6.6 εἶναι καὶ νῦν πάντα ὁ μ ο ὕ **2.** Μαζί/συνάμα, together/alike, Παρμενίδης 9.3 πᾶν πλεόν ἐστὶν ὁ μ ο ὕ φάεος καὶ νυκτὸς ἀφάντου.

**ὁμουρεῖν.** Συνορεύω/ἔρχομαι σὲ ἐπαφή, border on/come into contact, Μέλισσος 8(3) ὃ τε σίδηρος σκληρὸς ἐὼν τῷ δακτύλῳ κατατρίβεσθαι ὁ μ ο υ ρ έ ω ν, καὶ χρυσὸς καὶ λίθος.

**ὁμοφροσύνη.** Ὁμοφροσύνη, community of mind and feeling, Δημόκριτος 186 ὁ μ ο φ ρ ο σ ύ ν η φιλήν ποιεῖ.

**ὁμόφυλος.** Ὁμοειδής/συγγενής, of the same race/akin, Φιλόλαος 6.8-11-12 ἐπεὶ δὲ ταῖς ἀρχαῖς ὑπάρχον οὐχ ὁμοῖαι οὐδ' ὁ μ ὀ φ υ λ ο ι ἔσσαι, ἤδη ἀδύνατον ἦς καὶ αὐταῖς κοσμηθῆναι, εἰ μὴ ἁρμονία ἐπετέγγετο ὥστιν ὧν ἄδε τροπῶ ἐγένετο, τὰ μὲν ὧν ὁμοῖα καὶ ὁ μ ὀ φ υ λ α ἁρμονίας οὐδὲν ἐπεδέοντο, τὰ δὲ ἀνόμοια μηδὲ ὁ μ ὀ φ υ λ α μηδὲ ἰσοταγῇ ἀνάγκη τὰ τοιαῦτα ἁρμονία συγκεκλεισθαι, οἷα μέλλοντι ἐν κόσμῳ κατέχεσθαι. Πρβλ. ὁμοῖος, ἰσοταγής.

**Ὁμφαίη** (ἀντίθ. Σωπή). Ἡ Ἱερὴ Φωνή (προσωποπ.), Holy Voice (personif.), Ἐμπεδοκλῆς 123.3 Κινώ τ' Ἀστεμφής τε, πολυστέφανός τε Μεγιστὼ καὶ Φορῷ, Σωπή τε καὶ Ὁ μ φ α ί η.

**ὁμφαλός.** Ὁμφαλὸς/ἀφαλός, navel, Φιλόλαος 13.2-5 τέσσαρες ἀρχαὶ τοῦ ζώου τοῦ λογικοῦ ... κεφαλὰ μὲν νόον, καρδία δὲ ψυχᾶς καὶ αἰσθήσιος, ὁ μ φ α λ ὸ ς δὲ ῥιζώσιος καὶ ἀναφύσιος τοῦ πρώτου ... ἐγκέφαλος δὲ <σαμαίνει> τὰν ἀνθρώπῳ ἀρχάν, καρδία δὲ τὰν ζώου, ὁ μ φ α λ ὸ ς δὲ τὰν φυτοῦ Δημόκριτος 148 ὁ γὰρ ὁ μ φ α λ ὸ ς πρῶτον ἐν μήτρῃσιν ... ἀγκυροβόλιον σάλου καὶ πλάνης ἐμφύεται, πείσμα καὶ κλῆμα τῷ γεννωμένῳ καρπῷ καὶ μέλλοντι.

**ὁμῶς 1.** Ὁμοῖα/ἐπίσης, at the same time/as well, Παρμενίδης 6.7 ἀμηχανίη γὰρ ἐν αὐτῶν στήθεσιν ἰθύνει πλακτὸν νόον,



οἱ δὲ φοροῦνται κωφοὶ ὁ μὲν ὡς τυφλοὶ τε, τεθηπότες, ἄκριτα φῦλα  
 Ἀρχύτας 4.5 καὶ ἃ ἐκλείπει αὐτὰ γεωμετρία, καὶ ἀποδείξιας ἁ  
 λογιστικὰ ἐπιτελεῖ καὶ ὁ μὲν ὡς, εἰ μὲν εἰδέων τεὰ πραγματεία,  
 καὶ τὰ περὶ τοῖς εἶδεσιν 2. Ὅμοια/ἐνιαῖα, similarly/uniformly,  
 Παρμενίδης 8.49 οἱ γὰρ πάντοθεν ἴσον, ὁ μὲν ὡς ἐν πείρασι κῦρει. ||  
 εἰς ὁμόν. Παρμενίδης 8.47 ἰκνεῖσθαι εἰς ὁμόν.

**ὄναρ** (ἀντίθ. ὕπαρ). Στὸν ὕπνο/σὲ ὄνειρο, in sleep/in a  
 dream, Δημόκριτος 174 ὁ μὲν εὐθυμος εἰς ἔργα ἐπιφερόμενος δί-  
 καια καὶ νόμιμα καὶ ὕπαρ καὶ ὄναρ χαίρει τε καὶ ἔρρωται καὶ  
 ἀνακηδής ἐστιν.

**ὄνειδος** (συνών. ψόγος) 1. Ὀνειδος/καταισχύνη, ignominy,  
 Ξενοφάνης 11.2 πάντα θεοῖς ἀνέθηκαν Ὀμηρος θ' Ἡσίοδος τε, ὅσ-  
 σα παρ' ἀνθρώποισιν ὄνειδεα καὶ ψόγος ἐστίν, κλέπτειν μοι-  
 χεύειν τε καὶ ἀλλήλους ἀπατεύειν 2. Ὀνειδος/ἀτιμία, dishonour,  
 Δημόκριτος 218 πλοῦτος ἀπὸ κακῆς ἐργασίης περιγινόμενος ἐπι-  
 φανεστέρον τὸ ὄνειδος κείνηται.

**ὀνήσιμος** 1. Ἀξιώτατος/ἐξαιρετός, most worthy/distingui-  
 shed, Ἡράκλειτος 121 Ἐρμούδωρον ἀνδρῶν ἐωυτῶν ὀνήσιμον  
 ἐξέβαλον φάντες ἡμέων μηδὲ εἰς ὀνήσιμον ἔστω, εἰ δὲ μή,  
 ἄλλη τε καὶ μετ' ἄλλων 2. Χρησιμώτατος/ὠφελιμώτατος, most  
 useful/most profitable, Ἀναξαγόρας 4.9 καὶ τὴν γῆν αὐτοῖσι  
 φύειν πολλὰ τε καὶ παντοῖα, ὧν ἐκεῖνοι τὰ ὀνήσιμα συνενεγ-  
 κάμενοι εἰς τὴν οἴκησιν χρῶνται. Πρβλ. ἄριστος, ἐσθλός, χρηστός,  
 χρήσιμος.

**ὄνομα** 1. Ὀνομα/ἐννοια, name/signification, Ἡράκλειτος 23  
 Δίκης ὄνομα οὐκ ἂν ἤδεσαν, εἰ ταῦτα μὴ ἦν 32 ἐν τὸ σοφὸν  
 μοῦνον λέγεσθαι οὐκ ἐθέλει καὶ ἐθέλει Ζηνὸς ὄνομα 2. Ὀνομα/  
 ὀνομασία, name/naming, Ἡράκλειτος 48 τῷ οὖν τόξῳ ὄνομα  
 βίος, ἔργον δὲ θάνατος Παρμενίδης 8.38 τῷ πάντ' ὄνομα (α) ἔσται,  
 ὅσσα βροτοὶ κατέθεντο πεποιθότες εἶναι ἀληθῆ, γίγνεσθαι τε καὶ  
 ὄλλυσθαι, εἶναί τε καὶ οὐχὶ 19.3 τοῖς δ' ὄνομα ἄνθρωποι κατέ-  
 θεντ' ἐπίσημον ἐκάστω Δημόκριτος 283 πενίη πλοῦτος ὄνομα τα  
 ἐνδείης καὶ κόρον· οὔτε οὖν πλούσιος (ὁ) ἐνδέων οὔτε πένης ὁ μὴ  
 ἐνδέων.